



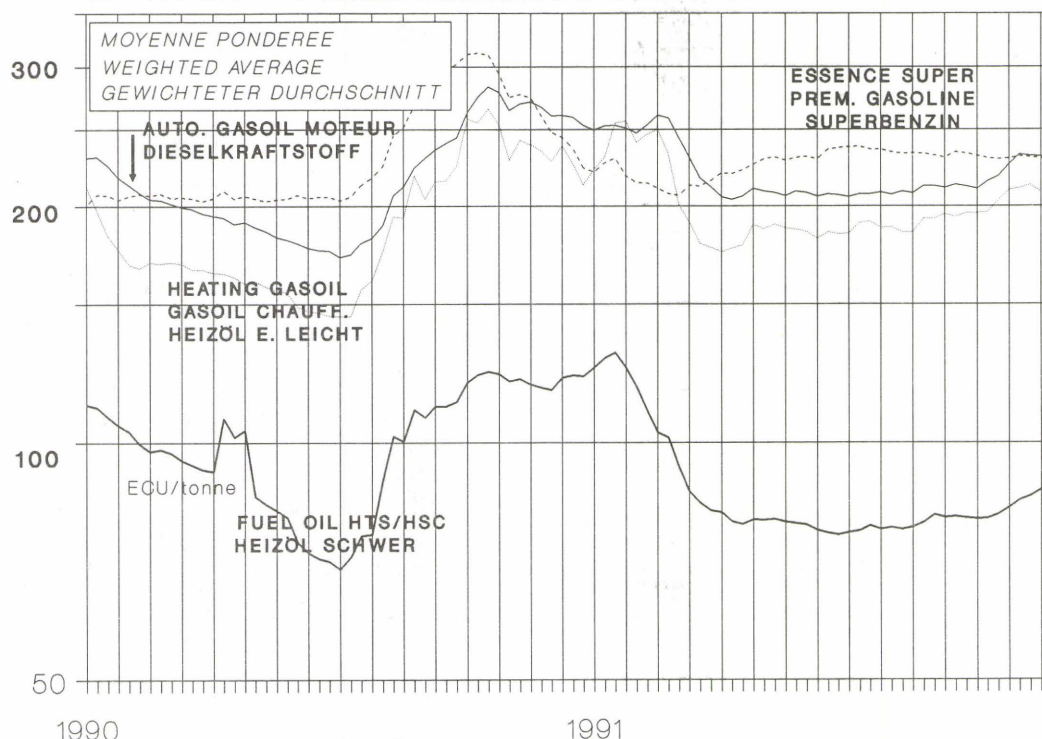
OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

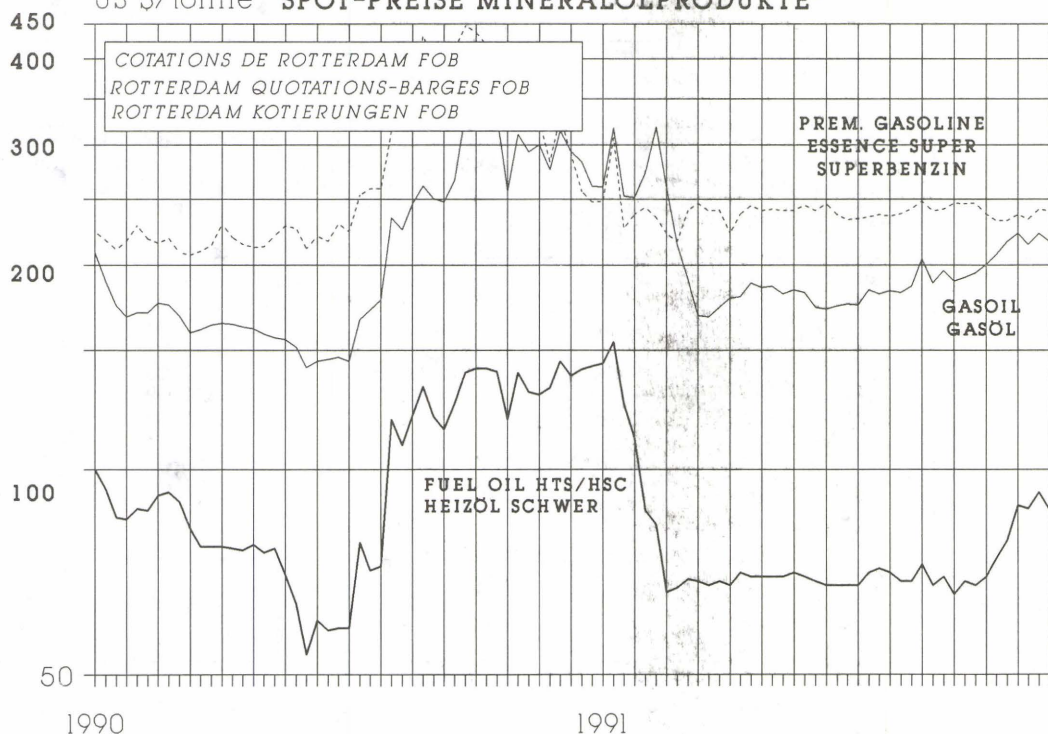
Brussel(s)/Bruxelles, 27-11-1991 NUM: 603

PETROLEUM PRODUCTS PRICES* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS*
ECU/1000litres PREISE MINERALÖLPRODUKTE *



*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) * CONSUMER PRICES (without duties and taxes)
*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS*
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE*



* PLATT'S OILGRAM

Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:
Prices as at: 18.11.91
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	10.350	10.420	10.380	7.530	3.543
Danmark (CD)	1.950	2.010	1.990	1.710	.796 x
Deutschland (DM)	455	441	453	389	203 x
Ellas (DR)	45.856	52.922	44.151	44.151	19.355
Espana (PES)	30.964	33.732	31.361	27.875	12.276
France (FF)	1.370	1.510	1.440	1.535	590
Irland (Irish £)	215,91	220,35	230,36	154,31	82,08
Italia (Lire)	383.320	399.290	357.570	363.460	136.010
Luxembourg (FL)	9.950	10.000	9.450	8.960	3.683
Nederland (FL)	557	562	529	497	266 x
Portugal (ESC)	40.583	43.324	39.685	-	15.733
U.K. (£)	166,78	171,11	175,26	130,60	57,05

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	313,59	315,71	314,50	228,15	107,35
Danmark	313,23	322,87	319,65	274,68	127,86
Deutschland	284,06	275,32	282,81	242,85	126,73
Ellas	252,19	291,05	242,81	242,81	106,45
Espana	306,17	333,54	310,10	275,63	121,38
France	250,25	275,82	263,04	280,39	107,77
Irland	359,97	367,37	384,06	257,27	136,85
Italia	316,79	329,99	295,51	300,38	112,40
Luxembourg	301,47	302,98	286,32	271,47	111,59
Nederland	308,57	311,34	293,06	275,33	147,36
Portugal	288,85	308,36	282,46	-	111,98
U.K.	300,56	308,36	315,84	235,36	102,81
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	291,01	297,87	290,80	260,24	112,22
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			314,91		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	246,07	247,73	246,78	179,03	84,23
Danmark	245,79	253,35	250,83	215,54	100,33
Deutschland	222,90	216,04	221,92	190,56	99,45
Ellas	197,89	228,39	190,53	190,53	83,53
Espana	240,25	261,73	243,33	216,28	95,25
France	196,37	216,44	206,40	220,02	84,57
Irland	282,44	288,25	301,35	201,86	107,37
Italia	248,58	258,94	231,89	235,71	88,20
Luxembourg	236,56	237,75	224,67	213,02	87,56
Nederland	242,13	244,31	229,96	216,05	115,63
Portugal	226,66	241,96	221,64	-	87,87
U.K.	235,86	241,98	247,85	184,69	80,68
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	228,36	233,74	228,19	204,20	88,06

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellpreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1990.
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1990.
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1990.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:
Exchange rate at: 18.11.1991
Wechselkurs am:

1 dollar = 33,0050 FB - 6,2255 CD - 1,6018 DM - 181,83 DR - 101,13 PES - 5,4745 FF - 0,5998 £ IRL -
1.210,00 LIREs - 1,8051 FL - 140,500 ESC - 0,5549 UK£
1 Ecu = 42,0611 FB - 7,93369 CD - 2,04131 DM - 231,722 DR - 128,883 PES - 6,97663 FF - 0,764433 £ IRL -
1.542,01 LIREs - 2,30040 FL - 179,051 ESC - 0,707128 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté
CIF cost of Community crude oil supplies
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix
Price 18,62 \$/bbl
Preis

Mois AOÛT 1991
Month AUGUST 1991
Monat AUGUST 1991

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
Das Bulletin veröf-fentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

